



Beuthstr. 6-8  
10117 Berlin-Mitte

U 2 Spittelmarkt  
☎ 147, 148, 240

Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung | Beuthstr. 6-8 | D-10117 Berlin

[www.senbwf-berlin.de](http://www.senbwf-berlin.de)



Geschäftsbereich: B 3  
Bearbeitung: Fr. Göttel-Dauber  
Zimmer: 704C  
Telefon: 030 90 25 58 39  
Vermittlung / intern: 030 90 25 7 9 20  
Fax: +49 30 90 26 50 22  
E-Mail: lise.gottel-dauber@senbwf.verwaltung-berlin.de

Datum: 23.02.2007

### Beantwortung Ihrer Fragen zur schulischen Ausbildung Ihr Schreiben vom 18.01.2007

Sehr geehrter Frau [REDACTED]

Herr Senator Prof. Dr. Zöllner hat Ihr Schreiben mit Interesse zur Kenntnis genommen und mich gebeten, Ihnen zu antworten.

Die "Folgen" eines Auslandsaufenthalts können immer nur einzelfallbezogen erfasst werden. In Berlin erhalten Kinder der Grundschule eine verpflichtende Sprachförderung in „Deutsch als Zweitsprache“, wenn festgestellt wird, dass sie dem Unterricht nicht oder nur teilweise folgen können.

Zur Ermittlung des Sprachstands werden Verfahren angewendet, die im Rahmen des schuleigenen Förderkonzepts festgelegt worden.

Bei der Bewertung der Leistungen wird in den ersten beiden Jahren nach Eintritt in die Berliner Schule das eingeschränkte sprachliche Verständnis berücksichtigt, das Fach Deutsch wird nicht mit Noten bewertet, sondern es werden Aussagen über die sprachliche Entwicklung gemacht.

In den weiterführenden Schulen der Sekundarstufe I entscheidet bei Zuzug die Schulaufsichtsbehörde über die zu besuchende Schulart und Jahrgangsstufe im Sinne einer Einzelfallentscheidung. Es gibt keine Testverfahren für eine Zuweisung zu bestimmten Klassenstufen.

Bundesverwaltungen	Landesverwaltungen	Telefon
Berlin	Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung	030 90 25 58 39
Bayern	Staatliche Schulverwaltung	089 5300 2000
Brandenburg	Landesverwaltungsamt	030 5500 2000
Hessen	Landesverwaltungsamt	069 5300 2000



Ich hoffe Ihnen weitergeholfen zu haben und wünsche Ihnen und Ihrer Familie viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

*Göttel-Dauber*

Göttel-Dauber